



Réunion ordinaire du conseil municipal de la ville de Bouctouche

PROCÈS-VERBAL

le mardi 18 février 2014

19 h 00

salle du conseil

Présence :

- Aldéo Saulnier, maire**
- Roland Fougère, maire suppléant**
- Mike LeBlanc, conseiller**
- Oscar LeBlanc, conseiller**
- Pauline Hébert, conseillère**
- André J. Cormier, directeur général, greffier**
- Joanne Savoie, secrétaire**
- Brigitte Basque, trésorière**
- Luc Cormier, directeur des loisirs**
- Denise Maillet, Carnaval de Ste-Anne-de-Kent**
- Nicole Cormier, Carnaval de Ste-Anne-de-Kent**
- Guy Marquis, ACKK KENT**
- John J. Nowlan, ACKK KENT**
- Ray Cormier, ACKK KENT**
- Chantal Duplessis, École Mont-Carmel**
- Jean Goguen, directeur de l'aménagement, CSRK**
- Jacques Bourque, promoteur**
- Raymond Allain, résidant**
- Rose-Marie Allain, résidante**
- Jackie Richard, résidante**

1. Ouverture officielle de la séance.

Le maire, Aldéo Saulnier, ouvre officiellement la séance à 19h00.

2. Adoption de l'ordre du jour.

14-28 : ROLAND FOUGÈRE / MIKE LEBLANC

que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE

3. Adoption des procès-verbaux de la réunion du 21 janvier 2014(extraordinaire) et du 21 janvier 2014(ordinaire).

14-29 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte les procès-verbaux de la réunion du 21 janvier 2014(extraordinaire) et du 21 janvier 2014(ordinaire) tels que présentés.

ADOPTÉE

4. Correspondances

Ministre de Développement social – Message de meilleurs vœux pour 2014 de l'honorable Madeleine Dubé.

Jeux de l'Acadie – Ouverture du processus de sélection de la municipalité hôte de la 38^e Finale des Jeux de l'Acadie de 2017.

Centraide – Forum du Centre communautaire de la paix le 28 février prochain à Moncton.

AFMNB – Renouvellement de leur cotisation pour l'année 2014 et priorités pour la prochaine année.

La Côte culturelle du N.-B. – Remerciements pour contribution financière pour l'année 2013 et quelques points saillants de leur plan d'action approuvé le 15 janvier 2014.

Interventions publiques.

La présidente du Carnaval des Amis de Ste-Anne-de-Kent, Denise Maillet, indique qu'elle est venue faire une demande au conseil municipal pour supporter une de leurs nombreuses activités de Carnaval. Le support peut être soit un item promotionnel ou un don monétaire et elle fait part que les profits de ce Carnaval vont aller envers l'entretien et les réparations de leur salle paroissiale.

Le maire souhaite bon succès à Madame Maillet avec leur Carnaval et indique que le conseil va discuter de sa demande un peu plus tard.

Monsieur Guy Marquis de Atlantic Canada Kyokushin-Kan Karate fait part qu'ils vont célébrer le 30^e anniversaire de l'ouverture du premier Centre Ray Cormier

en organisant en 2015 un tournoi international de karaté au Centre J. K. Irving. Il ajoute que 50 pays sont invités à participer à ce championnat et qu'ils vont recevoir de nombreux dignitaires. Il souligne qu'ils sont une organisation à but non lucratif et que le but de ce tournoi est les enfants. Monsieur Maquis demande du support de la municipalité pour aider à défrayer les nombreux frais de cet événement. Un nombre d'environ 400 jeunes vont participer à ce tournoi dont 250 de la province du Nouveau-Brunswick.

Le maire fait part qu'une décision sur cette demande sera prise plus tard.

Madame Chantal Duplessis, enseignante à l'école Mont-Carmel de Ste-Marie-de-Kent, indique qu'elle est en train d'organiser avec ses élèves une pièce de théâtre sur l'histoire des Acadiens qui va se dérouler au Pays de la Sagouine. Elle souligne qu'elle a reçu des dons de différents organismes et compagnies pour aider à défrayer les coûts de cette pièce de théâtre. Elle demande du support de la Ville de Bouctouche pour un montant de cinq cents dollars.

Le maire indique à Madame Duplessis que les membres du conseil vont discuter de sa demande un peu plus tard.

5. Rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Aldéo Saulnier.

a. États financiers.

La trésorière Brigitte Basque présente les rapports financiers pour les comptes Général et Eau & Égouts pour le mois de janvier 2014.

b. Département d'aménagement de Kent.

Rapport de la Commission d'aménagement du district de Kent

	2014			2013		
	Valeur	Taux	Permis	Valeur	Taux	Permis
Janvier	0.00 \$	0.00 \$	0	0.00 \$	0.00 \$	0
Février	0.00 \$	0.00 \$	0	0.00 \$	0.00 \$	0
Mars	0.00 \$	0.00 \$	0	5,000.00 \$	25.00 \$	1
Avril	0.00 \$	0.00 \$	0	2,119,000.00 \$	6,348.00 \$	9
Mai	0.00 \$	0.00 \$	0	333,500.00 \$	1,061.00 \$	8
Juin	0.00 \$	0.00 \$	0	173,000.00 \$	515.00 \$	2
Juillet	0.00 \$	0.00 \$	0	294,000.00 \$	885.00 \$	3
Août	0.00 \$	0.00 \$	0	780,000.00 \$	2,385.00 \$	9
Septembre	0.00 \$	0.00 \$	0	387,000.00 \$	1,150.00 \$	4
Octobre	0.00 \$	0.00 \$	0	15,000.00 \$	125.00 \$	5
Novembre	0.00 \$	0.00 \$	0	352,000.00 \$	1,065.00 \$	3
Décembre	0.00 \$	0.00 \$	0	2,000.00 \$	25.00 \$	1
Total	0.00 \$	0.00 \$	0	4,460,500.00 \$	13,584.00 \$	45

1. **Arrêté 2014-02 – Arrêté modifiant l'arrêté 2008-02, l'arrêté adoptant le plan municipal de la ville de Bouctouche – troisième lecture lue par titre. (73 rue McLaughlin)**

14-30 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC

que l'on adopte la troisième lecture de l'Arrêté 2014-02 – Arrêté modifiant l'arrêté 2008-02, l'arrêté adoptant le plan municipal de la ville de Bouctouche.

ADOPTÉE

2. **Arrêté 2014-03 – Arrêté modifiant l'arrêté 2008-05, l'arrêté de zonage de la ville de Bouctouche – troisième lecture lue par titre. (73 rue McLaughlin)**

14-31 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que l'on adopte la troisième lecture de l'Arrêté 2014-03 – Arrêté modifiant l'arrêté 2008-05, l'arrêté de zonage de la ville de Bouctouche.

ADOPTÉE

3. Avis de décision - Maillet Investments Ltd. - boulevard Irving.

L'avis de décision sur la demande de Maillet Investment Ltd. de modifier le zonage actuel de leurs terrains sur le boulevard Irving identifiés par les NID 25353251 et 25342957 de Résidentiel uni et bifamilial (R2) et Ressources (RE) à Aménagement intégré (AI) afin de permettre le développement d'un nouveau quartier mixte avec des usages résidentiels, commerciaux et communautaires est que la demande de rezonage soit recommandée à la municipalité de Bouctouche. Cependant, le rezonage d'un secteur d'Aménagement intégré (AI) est sujet à l'article 39 de la Loi sur l'urbanisme.

14-32 : MIKE LEBLANC / OSCAR LEBLANC

que la réunion publique en vertu de l'article 25 de la Loi sur l'urbanisme pour la présentation du plan concernant les modifications proposées aux terrains situés sur le boulevard Irving et identifiés par les NID 25353251 et 25342957 soit le mardi 18 mars 2014 à 18h30.

ADOPTÉE

c. Demande de support - Carnaval des Amis de Ste-Anne-de-Kent.

14-33 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC

que l'on offre deux certificats-cadeaux pour un abonnement de six mois au centre de conditionnement physique du Centre J. K. Irving comme prix pour supporter les activités du Carnaval des Amis de Ste-Anne-de-Kent.

ADOPTÉE

d. Demande – Comité des anciens et anciennes de l'école Clément-Cormier – appui pour Gala annuel – le samedi 10 mai 2014.

14-34 : ROLAND FOUGÈRE / MIKE LEBLANC

que l'on devienne un partenaire Cavalier pour un montant de deux mille dollars (2 000\$) afin de supporter le 4^e Gala annuel des anciens et anciennes de l'école Clément-Cormier qui aura lieu le samedi 10 mai 2014.

ADOPTÉE

- e. **Demande - Jacques Lévesque - Programme communautaire des bénévoles en matière d'impôt - local le 13 mars 2014.**

14-35 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l'on offre la salle du conseil, sans frais, le 13 mars prochain au groupe du Programme communautaire des bénévoles en matière d'impôt afin de leur permettre de faire des rapports d'impôts gratuitement pour les personnes âgées et à faible revenu.

ADOPTÉE

- f. **Demande – Miss Canada Globe Productions – commanditaire pour Natacha Richard Bastarache.**

14-36 : ROLAND FOUGÈRE / MIKE LEBLANC

que l'on fasse un don de cent cinquante dollars (150\$) à Mademoiselle Natacha Richard Bastarache qui va représenter le Canada au Miss Teen Beauty Petite 2014 en avril prochain en République dominicaine.

ADOPTÉE

- g. **Adoption du rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme, le maire Aldéo Saulnier**

14-37 : ROLAND FOUGÈRE / PAULINE HÉBERT

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services administratifs, développement économique, financiers et d'urbanisme.

ADOPTÉE

6. **Rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc.**

a. **Rapport du chef pompier pour le mois de janvier 2014.**

Rapport Mensuel pour incendies

	2014	2013
Janvier	6	10
Février	0	7
Mars	0	6
Avril	0	11
Mai	0	16
Juin	0	6
Juillet	0	12
Août	0	9
Septembre	0	5
Octobre	0	7
Novembre	0	6
Décembre	0	8
Total:	6	103

Le conseiller Oscar LeBlanc fait part qu'il a assisté à la réunion des pompiers mardi dernier et qu'ils ont besoin d'au moins quatre nouveaux pompiers. Aussi, il indique que lors du dernier accident de motoneige, les pompiers ont eu de la difficulté à se rendre dans le bois à l'incident et que l'ambulance a seulement le droit de se rendre jusqu'à un certain point. Les pompiers aimeraient vendre leur véhicule tout-terrain actuel et faire l'achat d'un plus gros VTT mieux équipé. Les pompiers sont prêts à défrayer la moitié des coûts si la municipalité veut payer le reste.

Le directeur général va faire des recherches pour voir si les pompiers sont assurés et ont la formation pour le sauvetage qui n'est pas sur la route.

- b. **Rapport Mensuel de la G.R.C. pour le mois de janvier 2014 - pas soumis.**

Rapport mensuel de la G.R.C.

	Collisions / accident	Infractions routières	Lois provinciales	Autres Code Criminel	Personnes - Code Criminel	Propriété - Vol au-dessous 5 000\$	Propriété - Vol au-dessus 5 000\$	Propriété - Effraction	Autres Tâches & Fausses Alertes	Aide/Soutien	Propriété - Obstruction	Total d'incidents rapportés
Janvier	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Février	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mars	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Avril	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mai	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Juin	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Juillet	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Août	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Septembre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Octobre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Novembre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Décembre	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total:	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

- c. **Adoption du rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection, le conseiller Oscar LeBlanc.**

14-38 : OSCAR LEBLANC / PAULINE HÉBERT

que l'on adopte le rapport du directeur du département des services d'incendies, sécurité et protection.

ADOPTÉE

7. Rapport du directeur du département des transports, le maire suppléant Roland Fougère.

Le maire suppléant lit une mise à jour reçue du directeur des opérations et de développement durable, Denny Richard, indiquant que les travaux de déneigement des rues et trottoirs vont bien. Ils ont aussi fait l'achat de « cold patch » et vont commencer à remplir les nids-de-poule lorsque la température va le permettre.

Le maire fait part qu'il a reçu une plainte sur les trottoirs après la dernière tempête qu'ils n'avaient pas mis de sel ou de sable.

a. Adoption du rapport du département des transports, le maire suppléant Roland Fougère.

14-39 : ROLAND FOUGÈRE / PAULINE HÉBERT

que l'on adopte le rapport du directeur du département des transports.

ADOPTÉE

8. Rapport du directeur du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, le conseiller Mike LeBlanc.

a. Montant perçu des taxes d'eau & d'égouts en 2014.

Rapport Mensuel des montants perçus des taxes d'eau et d'égouts

	Eau	Égouts	Total	Eau	Égouts	Total
	2014	2014	2014	2013	2013	2013
Janvier	22,397.66 \$	47,393.65 \$	69,791.31 \$	31,664.68 \$	64,871.19 \$	96,535.87 \$
Février	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	22,066.13 \$	48,457.49 \$	70,523.62 \$
Mars	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	67,712.97 \$	123,888.35 \$	191,601.32 \$
Avril	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	13,106.72 \$	21,082.53 \$	34,189.25 \$
Mai	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	3,527.88 \$	7,507.18 \$	11,035.06 \$
Juin	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	3,224.96 \$	6,055.73 \$	9,280.69 \$
Juillet	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	9,191.71 \$	19,328.23 \$	28,519.94 \$
Août	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	1,196.07 \$	5,162.98 \$	6,359.05 \$
Septembre	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	2,710.57 \$	5,075.29 \$	7,785.86 \$
Octobre	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	1,090.54 \$	2,567.66 \$	3,658.20 \$
Novembre	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	1,435.83 \$	2,666.24 \$	4,102.07 \$
Décembre	0.00 \$	0.00 \$	0.00 \$	13,578.83 \$	16,492.14 \$	30,070.97 \$
Total	22,397.66 \$	47,393.65 \$	69,791.31 \$	170,506.89 \$	323,155.01 \$	493,661.90 \$

b. Déchets Résidentiel - Municipal reçus (en tonnes)

Déchets Résidentiel - Municipal reçus (en tonnes)

	Eisipogtog First Nation Band		Boucouché		Boucouché Micmac Band		Rexton		Richibucto		St-Antoine		St-Louis	
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013
Janvier	45.45	39.12	54.35	61.30	4.06	4.84	13.94	23.46	36.81	28.03	41.28	40.51	25.45	22.07
Février	0.00	33.95	0.00	43.16	0.00	2.35	0.00	13.76	0.00	21.75	0.00	37.66	0.00	17.19
Mars	0.00	43.27	0.00	43.72	0.00	4.09	0.00	14.76	0.00	24.25	0.00	37.94	0.00	16.00
Avril	0.00	48.31	0.00	60.15	0.00	5.87	0.00	22.76	0.00	38.30	0.00	51.93	0.00	20.14
Mai	0.00	45.37	0.00	116.98	0.00	9.64	0.00	41.22	0.00	72.19	0.00	90.41	0.00	56.69
Juin	0.00	35.72	0.00	53.77	0.00	3.68	0.00	17.81	0.00	39.79	0.00	45.66	0.00	20.30
Juillet	0.00	41.50	0.00	65.95	0.00	3.85	0.00	22.11	0.00	40.03	0.00	52.00	0.00	26.14
Août	0.00	36.84	0.00	58.29	0.00	4.92	0.00	16.91	0.00	34.99	0.00	44.49	0.00	18.96
Septembre	0.00	44.98	0.00	59.38	0.00	5.27	0.00	19.90	0.00	32.97	0.00	58.20	0.00	23.54
Octobre	0.00	40.73	0.00	115.87	0.00	5.28	0.00	30.29	0.00	70.75	0.00	70.82	0.00	38.60
Novembre	0.00	42.00	0.00	58.42	0.00	4.62	0.00	16.66	0.00	30.67	0.00	42.11	0.00	17.86
Décembre	0.00	49.11	0.00	70.78	0.00	3.37	0.00	18.77	0.00	26.34	0.00	50.66	0.00	17.39
Total:	45.45	500.90	54.35	807.77	4.06	57.78	13.94	258.41	36.81	460.06	41.28	622.39	25.45	294.88

Le conseiller Mike LeBlanc lit le rapport reçu par le directeur de développement durable, Denny Richard, indiquant que la coupe de bois sur le terrain situé sur le chemin Girouardville est pratiquement terminée. L'employé David Bourque procède à effectuer des réparations à la station de pompage sur le côté ouest du boulevard Irving pour diminuer le nombre d'heures que les pompes opèrent. Pour ce qui est de l'Ecofestival 2014, ils ont tenu leur première rencontre et vont développer beaucoup de nouveaux concepts pour cette année, entre autres un site web et aussi les billets pour les spectacles seront en vente en ligne.

c. Adoption du rapport du directeur du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, le conseiller Mike LeBlanc.

14-40 : MIKE LEBLANC / ROLAND FOUGÈRE

que l'on adopte le rapport du département de l'hygiène, des égouts, de l'eau et de l'environnement, le conseiller Mike LeBlanc.

ADOPTÉE

9. Rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles, la conseillère Pauline Hébert.

a. La Bibliothèque publique Gérald-Leblanc.

La conseillère Hébert indique qu'il y aura des activités à la bibliothèque durant le Carnaval.

c. Le Forum de Bouctouche et Centre J. K. Irving.

La conseillère Hébert lit le rapport du directeur des loisirs, Luc Cormier, indiquant que le camp de Perfectionnement Caroline Ouellette sera à Dieppe cette année mais qu'il leur a fait part de l'intérêt de Bouctouche pour le futur. Ils vont avoir une rencontre le 28 février prochain avec un groupe de l'Université de Moncton qui organise un projet pour le cœur. Il indique que les JC's sont en séries éliminatoires et vont avoir besoin de plus de temps de glace. Aussi, ils sont en train de préparer le dépliant pour le Carnaval du Flocon Magique dont les nouvelles dates sont du 14 au 16 mars prochain.

1. Demande CJSE – 3 heures de glace sans frais au Centre J. K. Irving – match bénéfice en avril.

14-41 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC

que l'on passe trois heures de glace gratuitement à l'équipe de CJSE afin de leur permettre de tenir leur match annuel de hockey bénéfice au Centre J. K. Irving en avril pour appuyer les causes communautaires à travers le comté de Kent.

ADOPTÉE

2. Demande - Guy Marquis - Atlantic Canada Kyokushin-Kan Karate - contribution de 3000\$.

14-42: PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l'on fasse une contribution d'un montant de trois mille dollars (3 000\$) pour aider à défrayer les coûts du Championnat international de karaté Kyokushin-kan qui aura lieu au Centre J. K. Irving en juin 2015 et qui va donner une exposition internationale à la région de Bouctouche.

ADOPTÉE

3. Politique relative au Mur de la renommée sportive du Grand Bouctouche.

Le directeur des loisirs, Luc Cormier, lit la politique préparée pour le Mur de la renommée sportive du Grand Bouctouche.

Le directeur général fait part que le Comité du Mur de la renommée sportive du Grand Bouctouche consiste de la conseillère Pauline Hébert, le conseiller Oscar LeBlanc, Madame Huguette LeBlanc, Monsieur Laurie Boucher, Monsieur Hector Maillet, en plus des employés de la Ville, soit Daniel Allain, Luc Cormier et André Cormier.

14-43 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC

que la politique relative au Mur de la renommée sportive du Grand Bouctouche soit adoptée telle que présentée.

ADOPTÉE

Ensuite, le directeur général présente au conseil le rapport du sous-comité de sélection pour les nominations qui propose au conseil de la ville de Bouctouche les premières nominations inaugurales pour le Mur de la renommée sportive du Grand Bouctouche. Le sous-comité consiste du directeur des loisirs Luc Cormier, de la conseillère Pauline Hébert et du résidant Hector Maillet.

Le sous-comité demande au conseil d'accepter que ces trois nominations inaugurales soient les premières à être intronisées au Mur de la renommée sportive du Grand Bouctouche.

14-44 : PAULINE HÉBERT / ROLAND FOUGÈRE

que les nominations proposées par le sous-comité de sélection pour les nominations inaugurales soient adoptées et faites publiquement lors d'une conférence de presse au plus tard le vendredi le 4 avril 2014.

ADOPTÉE

Le directeur général suggère que l'inauguration du Mur de la renommée sportive du Grand Bouctouche ait lieu la première semaine du mois de mai, soit le samedi 3 mai 2014. Il révisé avec le conseil le budget préparé pour cet événement. Le conseil décide le suivant :

14-45 : OSCAR LEBLANC / MIKE LEBLANC

que l'inauguration du Mur de la renommée sportive du Grand Bouctouche soit tenue le samedi 3 mai 2014 et que le budget approuvé soit un total de dix mille dollars (10 000\$) toute taxe incluse.

ADOPTÉE

4. Demande Paroisse St-Jean Baptiste - appui pour coût du chocolat chaud et café - patinon/marcheton - 16 mars 2014.

14-46 : PAULINE HÉBERT / OSCAR LEBLANC

que l'on passe une heure de glace sans frais et que l'on contribue un montant de trois cents dollars (300\$) pour aider à défrayer les coûts du chocolat chaud et café lors du patinon/marcheton le 16 mars prochain dont les profits iront envers la pauvreté dans la communauté et pour venir en aide aux Philippines.

ADOPTÉE

La conseillère Hébert fait part qu'elle a rencontré les représentantes des Lames d'Argent et même si les Lames ne payaient plus les taux de "prime time" elles se sauveraient seulement un montant d'environ 500\$. Ils ont discuté des différentes manières de faire des levées de fonds pour la prochaine saison et aussi de voir à augmenter leur cotisation. La conseillère Hébert suggère de les aider pour cette année.

14-47 : PAULINE HÉBERT / MIKE LEBLANC

que l'on fasse une contribution de trois mille dollars (3 000\$) aux Lames d'Argent de Bouctouche pour les aider à payer leurs dépenses pour cette saison de glace.

ADOPTÉE

- c. **Adoption du rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles, la conseillère Pauline Hébert.**

14-48 : PAULINE HÉBERT / ROLAND FOUGÈRE

que l'on adopte le rapport de la directrice du département des loisirs, sports et affaires culturelles.

ADOPTÉE

10. Affaires nouvelles.

Le conseil discute de la demande de Madame Chantal Duplessis pour un montant de cinq cents dollars pour aider à défrayer les coûts de la pièce de théâtre qu'elle organise avec ses élèves de l'école Mont-Carmel de Ste-Marie-de-Kent.

Le maire et le directeur général vont rencontrer Madame Duplessis afin de suggérer d'autres moyens pour appuyer cette cause.

11. Levée de l'assemblée.

14-49 : OSCAR LEBLANC

pour la levée de l'assemblée à 20h40.

ADOPTÉE